THE 1.1. 1.200 เมษาสารีกับสุดชา พยา THE PRO WAR ADD DETEND speed Representatives and sales of a constantion frequery the art of a second

in ten il to organization and an and of the

the second of the state of the second second which the are references that a suprain Ed. 192. And the Partition and a second and the second of the second second second

THE REPORT OF A DESCRIPTION OF A DESCRIP

. BREAK & DOLLARS

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ Constitution - 20



OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሁለተኛ ዓመት ቁጥር ጀ

Vil mes በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሰባቂንት የወጣ

2nd Year No. 2 ADDIS ABABA - 26th October, 1995

አዋጅ ቁጥር ፲፬/፲፱፻፹ኇ ዓ·ምህመራ ምርብ የሚመጠቀም የ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት የሕግ አወጣጥ ሥነ ሥርዓት አዋጅ ገጽ ተድ

70.00

አዋጅ ቁጥር ፲፬/፲፱፻፹፰

ስለ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት የሕግ አወጣጥ ሥነሥርዓት የወጣ አዋጅ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕን መንግሥት አንቀጽ ፶፩ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ለፌዴራሉ መንግሥት በተሰጠው የሥልጣን ክልል ሕግ የጣውጣት ሥልጣን እንዳለው ስለሚደነግግ ፣

ይህ ያልተሸራረል ሙሉ የሕግ ማውጣት ሥልጣን በሥራ የሚተረጐመው ምክር ቤቱ አምኖና መክሮበት በሚከተለው የሕግ አወጣጥ ሥነ ሥርዓት በመሆኑ ፣

የምክር ቤቱ የሕግ አወጣጥ ሥን ሥርዓት በሕገ መንግሥቱ የተቀመጡትን ዲሞክራሲያዊ ባህርያት የሚያሳላና የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት አሰራርም ለሕዝብ ግልጽና በሚገባ ደረጃ በጥንቃቄ የታለመ መሆን ስለሚኖርበት ፣

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕን መንግሥት አንቀጽ ፻፬(፪) እና ፻፩(፩) መሠረት የሚከተለው JOB A = Constant and the second states of the second secon

§· አምር ርዕስ

β3%. Φ.2 Unit Price } 1.45

ይህ አዋጅ "የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት የሕግ አወጣጥ ሥን ሥርዓት አዋጅ ቁጥር ፲፬/፲፱፻፹፰" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

The same prove as fill managed

PROCLAMATION NO. 14/1995

A PROCLAMATION TO PROVIDE FOR THE LEGISLATIVE PROCEDURE OF THE HOUSE OF PEOPLES' REPRESENTATIVES

CONTENTS

Procedure Proclamation Page 88

TTO AT A THE OFFICE AND

Proclamation No. 14/1995

House of Peoples' Representatives Legislative

WHEREAS, Article 55 of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia provides that the House of Peoples' Representatives has the power to legislate within the bounds of the jurisdiction of the Federal Government;

WHEREAS, this complete power to legislate is to be exercised in accordance with a procedure followed by the House, having consulted upon and consented to it;

WHEREAS, the legislative procedure of the House ought to emphasize on the democratic tenets embodied in the Constitution and its modus operandi ought to be carefully devised with transparency and comprehensibility to the public in mind;

NOW, THEREFORE, in accordance with Articles 59(2) and 55(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows: the second structure of the

1. Short Title were trained to the mean of the

This Proclamation may be cited as the "House of Peoples' Representatives Legislative Procedure Proclamation No. 14/1995."

a the statement of the second state of a

- 57 - 5 53 5. Ett. Sparter, 50

5.28ት ጋዜጣ.ፖ^{...}ዋ-ቀ- <u>መ</u>ሽስ Negarit G.P.O.Box 80,001

ገጽ ፹፬ ነጋሪት ጋዜጣ ቁጥር ፪ ጥቅምት ፲፩ ቀን ፲፱፻፹<u>ጵ</u> ዓ·ም·

ትርጓሜ g.

በዚህ አዋጅ ውስጥ ፤

- "ሕግ" ማለት በዚህ አዋጅ በተደነገገው ሥነ ሥርዓት 6. መሠረት በሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ፀድቆ በፕሬ ዚዳንቱ ፊርማ አማካኝነት በነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ በሥራ ላይ የሚውል ሕግ ፣ ደንብ ወይም መመሪያ 50.1
- "የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት" ማለት በኢትዮጵያ ē. ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት ቋመው የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ነው ፤
- "ፀሐፊ" ማለት በአዋጅ ቁጥር ፲፫/፹፰ መሠረት Ē. የተደራጀው ጽሕፈት ቤትና ሥራተኞች ማለት ነው ፤
- "የሕግ ረቂቅ" ማለት ለሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት õ. እይታ የሚቀርብ ማናቸውም ጉዳይ ነው ፡፡
- ĉ. የሕግ ረቂቅ ስለማቅረብ
 - ማንኛውም የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት አባል የሆነ 5. ተመራጭ በማናቸውም ጥያቄ ዙሪያ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሕግ እንዲያወጣለት የሕግ ረቂቅ ለማቅረብ ይችላል ።
 - በንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት የሚቀርብ የሕግ ረቂቅ ፤ g.
 - የሚቀርበው በጽሑፍ መሆን ይኖርበታል ፡ U)
 - በሕግ ረቂቅ አቅራቢውና ቢያንስ በ፳ የምክር A) ቤት አባላት ፊርማ ድጋፍ ማግኘት አለበት ፡
 - የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሚኒ Ē. ስትሮች ምክር ቤት የሕግ ረቂቅ ለምክር ቤቱ የማቅረብ መብት አለው ፡
 - ማናቸውም የሕግ ረቂቅ በምክር ቤቱ ፀሐፊ አማካኝነት ö٠ ለምክር ቤቱ አልጉባዔ ይቀርባል ፡፡
 - አፈጉባዔው የሕግ ረቂቅ እንደቀረበለት ይዘቱንና ጽንሰ 6. ሃሳቡን ለሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ያስታውቃል ፡፡ ለመጀመሪያ ንባብ አጀንዳ እንዲያዝለት ያደርጋል ፡፡

የመጀመሪያ ንባብ Ő٠

- አጀንዳ የተያዘለት የሕግ ረቂቅ በተያዘለት የአጀንዳ 6. ጊዜ በአፈጉባኤዎቹ ወይም አፈጉባዔው በሚወክለው ሰው ወይም የሕግ ረቂቁን ባቀረበው ተወካይ አማካ ኝነት በግልጽ ለሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ይነበባል።
- የቀረበው የሕግ ረቂቅ ለማንበብ ብዛት ያለውና ጊዜ g. የሚልጅ ሆኖ በተገኘበት ጊዜ አልጉባዔው የሕዝብ ተወካዮቹ ከአጀንዳው ቀን በፊት በግል እንዲደርሳ ቸውና ያለ ግልጽ ንባብ ውይይት እንዲጀመርበት ሊያደርግ ይችላል ።
- የቀረበው የሕግ ረቂቅ ከተነበበ በኋላ ሁለት ሦስተኛ r. የሚሆኑ የምክር ቤቱ አባላት ጉዳዩን በቀጥታ ምክር ቤቱ በመደበኛ ስብሰባው መመልከት ይገባዋል ብለው ከወሰኑ ጉዳዩ ወደ ኮሚቴ አይላክም ፡
- የሕግ ረቂቁ ንባብ በንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፪) መሠረት õ. እንዳቢቃ አፈጉባዔው መድረኩን በመክፌት በአጠ ቃላይ የሕግ ረቂቁ መንፈስ ላይ ያወያያል ፡፡
- ውይይቱም እንዳለቀ የሕግ ረቂቁ ቁጥር ተሰጥቶት 2. ጉዳዩ ወደሚመለከተው ኮሚቴ በአፈንባዔው አማካ ኝነት ይላካል ።

2. Definitions

In this Proclamation:

- 1) "Law" means proclamations, regulations or directives that come into force upon approval by the House of Peoples' Representatives and subsequent publication in the Federal Negarit Gazeta, under the signature of the President, in accordance with the procedure aid down herein;
- 2) "the House" means the House of Peoples' Representatives established pursuant to the provisions of Articles 53 to 60 of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia;
- 3) "Secretary" means the Head of the Secretariat established under Proclamation No. 13/1995;
- 4) "Draft Legislation" means any matter brought before the House for its consideration.

3. Submission of Draft Legislation

- 1) Every Deputy, member to the House, may submit a draft legislation on any matter, for promulgation by the House.
- 2) A draft legislation submitted under sub-Article (1) shall be:

(a) made in writing; and

- (b) endorsed by the signatures of its initiator and, at least,20 members of the House.
- 3) The Council of Ministers of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has the right to submit draft legislation to the House.
- 4) All draft legislation shall be submitted to the Speaker of the House, through the Secretary.
- 5) The Speaker shall, upon submission of a draft legislation to him, notify the House of its content and essence; cause it to be itemized in the agenda for preliminary reading.

4. Preliminary Reading

- 1) Adraft legislation itemized in the agenda shall, at the time therein set for it, be openly read out to the House by the Speakers, by a person whom the Speaker delegates or by the Deputy having submitted it.
- 2) Where the draft legislation submitted is found voluminous and time consuming for a reading, the Speaker may rule that it be individually sent out to Deputies, prior to the date set for the agenda and that deliberations be started upon it with open reading done without.
- 3) Where, subsequent to the reading of the draft legislation submitted, two-thirds of the members of the House decide that the House ought to directly consider the matter at its regular meeting, the matter shall not be referred to a Committee.
- 4) Upon completion of the reading of the draft legislation under sub-Articles (1) and(2), the Speaker shall open the floor for deliberations on the spirit of the draft legislation in general.
- 5) Upon winding-up of the deliberations, the draft legislation shall be numbered and referred to the concerned Committee by the Speaker.

- ፩· የምክር ቤቱ ቋሚ ኮሚቴዎች
 - ፩· የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት የሚከተሉት ቋሚ ኮሚቴዎች ይኖሩታል ፤
 - ሀ) የሕግጉዳይ ኮሚቴ ፣
 - ለ) የበጀት ጉዳይ ኮሚቴ ፣
 - ሐ) የኢኮኖሚ ጉዳይ ኮሚቴ ፣
 - መ) የመከላከያና ደህንነት ኮሚቴ ፣
 - w) የውጭ ጉዳይ ከሚቴ ፣
 - ረ) የማህበራዊ ጉዳይ ኮሚቴ ፣
 - ሰ) የምክር ቤት አስተዳደር ጉዳይ ኮሚቴ ፣
 - ሽ) የመገናኛ ብዙኃንና የባሀል ጉዳይ ኮሚቴ ፣
 - ቀ) የሴቶች ጉዳይ ኮሚቴ ፡፡
 - ፪· እያንዳንዱ ኮሚቴ አሥራ ሦስት (፲፫) የኮሚቴ አባላት ይኖሩታል ፡፡ ሁሉም የኮሚቴ አባላት ፡ ሊቃነመናብ ርትና ፀሐፊዎች በሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት በቀጥታ የሚመረጡ ይሆናሉ ፡፡
 - ፫· አንድ የሕዝብ ተወካይ ከአንድ ኮሚቴ በላይ አባል ሊሆን አይችልም #
 - ፬· የእያንዳንዱ ኮሚቴ ሊቃንመናብርትና ፀሐፊዎች ተጠ ሪነታቸው ለኮሚቴአቸውና ለአፈጉባዔው ይሆናል ፡፡
 - ፩· እያንዳንዱ ኮሚቴ የሥራ ሃላፊነቱንና አሰራሩን በተመ ለከተ መመሪያውን አዘጋጅቶ በሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ያስጸድቃል #
 - ፪· ምክር ቤቱ እንዳስፈላጊነቱ ሴሎች ኮሚቴዎችንና ንዑስ ኮሚቴዎችን ሲያደራጅ ይችላል #
- <u>፮</u>· የኮሚቴዎች አሥራር
 - ፩· አንድ የሕግ ረቂቅ በአንቀጽ ፬ (፩) መሠረት በአፈጉ ባዔው ፌርማ ለሚመለከተው ኮሚቴ እንደተላከ የኮሚቴው አመራር እንደደረሰው ለሕዝብ ይፋ ያደርጋል ፡፡
 - ፪፦ የሕግ ረቂቅ የደረሰው ኮሚቴ ጉዳዩን አጀንዳ አስይዞ ፤
 - U) ጉዳዩ የሚመለከታቸው ሁሉ አሳባቸውን የሚገ ልጹበት መድረክ ያዘጋጃል ፤
 - ለ) በጉዳዩ ላይ በጽሑፍ ፣ በምስልና በሌሎች መንንዶች የሚላኩለትን እየመዘንበ ይቀበላል፣ ያጠናል ፤
 - ሐ) ኮሚቴው በንዳዩ ላይ ያደረገውን ምርመራ ፡ ጥናትና ውሳኔዎች የሚያካትት ሪፖርት ለአፌ ንብዔው ያቀርባል ፡
- <u>ን፦</u> ሪፖርትን በተመለከተ
 - ፩· አፈጉባኤው የአንድ ኮሚቴ ሪፖርት እንደደረሰው ሪፖርቱ ለሕዝብ ተወካዮች በሙሉ እንዲደርስ ያደርጋል ፡፡
 - ፪· ሪፖርቱ ለሕዝብ ተወካዮች ከደረሰበት ጊዜ ጀምሮ በቂ የጥናት ጊዜ ከተሰጠው በኋላ በምክር ቤቱ መደበኛ ስብሰባ ወይም እንዳስፈላጊንቱ በቀጣይና በልዩ ስብሰ ባዎች እንዲታይ አፈጉባዔው አጀንዳ ይይዛል #
 - ፫· የኮሚቴው ሪፖርት በሕዝብ ተወካዮች በሚታይበት ጊዜ ሪፖርቱን ያዘጋጀው ኮሚቴ ከአፈጉባዔዎቹ ጋር ሆነው ውይይቱን ይመራሉ ፣ ጉዳዩን ያስረዳሉ ፣ ያወያያሉ ፡፡

- Negarit Gazeta No. 2 26th October 1995 Page 90
- 5. Standing Committees of the House
 - 1) The House shall have the following Standing Committees:
 - (a) the Legal Affairs Committee;
 - (b) the Budgetary Affairs Committee;
 - (c) the Economic Affairs Committee;
 - (d) the Defence and Security Committee;
 - (e) the Foreign Affairs Committee;
 - (f) the Social Affairs Committee;
 - (g) the Committee for the Administrative Affairs of the House;

(h) the Mass Media and Cultural Affairs Committee;(i) the Women's Affairs Committee.

- Each Committee shall have thirteen (13) committee members. All Committee members and the Chairmen and Secretaries thereof shall be directly elected by the House.
- No Deputy shall be member to more than one Committee.
- The Chairman and Secretary of each Committee shall be accountable to their respective Committee and to the Speaker.
- 5) Each Committee shall draw up its own rules of procedure and have it approved by the House.
- 6) The House may form other Committees and subcommittees as necessary.
- 6. Mode of Operation of Committees
 - Upon a draft legislation being referred to the concerned Committee in accordance with Article 4(5), the Committee leadership shall publicize its having received same.
 - A Committee having received a draft legislation shall itemize the matter in its agenda; and,
 - (a) arrange a forum whereby all concerned with the matter voice their opinions thereon;
 - (b) receive, subject to keeping records, and study materials sent to it on the matter in writing, images and otherwise;
 - (c) submit, to the Speaker, a report consisting of its investigation, study and decision on the matter.

7. Consideration of a Report

- 1). Upon receiving the report of a Committee, the Speaker shall cause it to be sent out to all Deputies.
- 2) Subsequent to the lapse of sufficient time allocated for examination of the report since reception by the Deputies, the Speaker shall itemize the report in the agenda for consideration in regular meetings or, as may be necessary, in consecutive sessions and extraordinary meetings of the House.
- 3) In the course of consideration of the report by Deputies, the Committee that submitted it shall, together with the Speakers, preside over the meeting, elaborate on the matter and conduct the deliberations thereon.

- Ö٠ ሪፖርቱን ምክር ቤቱ በብቃት ከተወያየበት በኋላ የሕግ ረቂቁን ተመልክቶ ባወደቀው ኮሚቴ ሃሳብ መሠረት መስማማቱን ፡ ማሻሻሉን ፡ ማጽደቁን ወይም መጣሉን በድምጽ ብልጫ ያስታውቃል ።
- አፈጉባዔው በሕግ ረቂቁ ላይ የሕዝብ ተወካዮች ምክር Ĉ٠ ቤት የወሰዶውን አቋም ይፋ ያደርጋል ፡፡

Ť٠ ስለ ማጽደቅ

odt (*

- ö٠ በሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት የአሰራር ሥነ ሥርዓት ደንብ አንቀጽ <u>ኛ፩/፬/</u> እና በኢትዮጵያ ፌኤራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፻፺ መሥረት የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት አፈጉባዔ የሕግ ረቂቁን ምክር ቤቱ መክሮ የተስማማበት መሆኑን በመግለጽ የፌዴራል መንግሥቱ ፕሬዚዳንት በሁለት የሥራ ቀናት ውስጥ ለፊርማ እንዲደርሰው ያስተሳልፋል #
- Ë٠ ፕሬዚዳንቱ ከፈረሙ ፡ ወይም ካልፈረሙ ከ፲ሯ ቀናት በኋላ ፣ ሕጉ በስራ ላይ ይውላል ።
- ŕ٠ የወደቀው ሕግ በአፈጉባዔው አማካኝነት ቁጥር ተሰጥቶት በፌዬራል ነጋሪት ጋዜጣ ይታተማል ፡
- Ð٠ አዋጁ የሚወናበት ጊዜ

ይሀ አዋጅ ከጥቅምት ፲፭ ቀን ፲፱፻፹፰ ዓ·ም ጀምሮ የፀና ይሆናል ።

አዲስ አበባ ጥቅምት ፲ሯ ቀን ፲፱፻፹፰ ዓ.ም.

ዶ/ር *ነጋሶ ጊዳ*ዳ የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ረፐብሊክ ፕሬዚዳንት

- * AC.139 6284 644 8×200 h 22 ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት ታተመ # P.46 602 00 Ah.t.4 13 BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE ልጹበት መድረክ ይ 141 1000 0 AAA 8-4-80 35 98-40 B 16 . H is sometice sati $M \leq 1$ AMP\$3 APRILA S. S. MAPOY FALLOW (c) submit to are Speaker, a tot a submit of his 1 Maister ነ ማግተው በጉዳዩ ላይ ይደረነውን ምርወራረ ፡ investigation, study and account to the study ጥናትና ውሳኔዎች የ**ሚያ**ዝቶች ሪፖርት ለአራ 7. Consideration of a Reneat ** 在PC)中生 电水管法 67 C 7 1 1 + W 1 1 +
 - አራንብኤው የአንድ ኮሚቱ ሪፖርት እንዶደረሰው -ሪፖርቱ ለሕዝብ ተወካዮች በሙሉ አንዲደርስ * AC 322
 - ሪፖርቱ ለሕዝብ ተወኳዮች ከደረሰበት ጊዜ ጀምሮ በቂ 4 ማንት ጊዜ ከተሰጠው በኋላ በምክር ቤቱ መደበኛ ስብስዓ ወይም እንዳስፈላጊነቱ በቀጣይና በልዮ ስብስ **ባዎች** እንዲታይ **አፈጉባ**ዔው አ**ጀንዳ ይይዛል ።**
 - የኮሚቴው ሪፖርት በሕዝብ ተወካዮች በሚታይበት 補 ንዚ ሪፖርቱን ይዘጋጀው **ኮሚ**ቱ ከአልጉባዔዎቹ ጋር 1500 OFERS ROOK : 7865 20281 : * 199 my

- 1). Upon receiving the reput of the doce in the second second shall cause it to be sent out to a + 8, 50 %
- 2) Subsequent to the lapsh of suffice the true later the 2.18 А., examination of the report succe to Here-Deputies, the Speaker shall stenues the • (f - ()) agenda for consideration in regular menurgation and a be necessary, in consecutive sessions and extraordinally rectings of the House
- 3) In the course of consideration of the report by Deputies, the Committee that submitted if shall regether with the Speakers, preside over the meeting, claboline on the matter and conduct the deliberations doneous

- 4) Subsequent to having sufficiently deliberated on the report, the House shall decide, by a majority vote, on
- whether to accept, modify, approve or reject the - 17: proposals of the Committee having considered the draft legislation.
- The Speaker shall make official declaration of the 5) position taken by the House on the draft legislation.

8. Approval of Draft Legislation

- 1) The Speaker of the House shall, together with a statement that the draft legislation has been considered and approved by the House, pass it on within two working days to the President of the Federal Government, for his signature, pursuant to Article
- 21(4) of the Rules of Procedure of the House and · f. f .
- Article 57 of the Constitution of the Federal De-Mi 🔍
- mocratic Republic of Ethiopia.
- 1. 1. 2) The legislation shall come into force upon being signed by the President or, in case otherwise, fifteen APS (15) days after its having been received by him.
- 3) M⁻¹ The approved legislation shall be numbered by the Speaker and thereby published in the Federal Negarit Gazeta.
- 9. Effective Date

This Proclamation shall enter into force as of the 26th day of October, 1995.

Done at Addis Ababa, this 26th day of October, 1995.

NEGASO GIDADA (DR.)

 $(\cdot, \cdot)_{i \in \mathbb{N}}$

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

Van Seine

9

- Š

1.78 A 18 18 n.i.e. e 1.4